

**Zmluva o poskytovaní služieb č. R-1648/2020  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov**

**Zmluvné strany**

**Technická univerzita vo Zvolene, Ul. T. G. Masaryka 24, 960 01 Zvolen**

zastúpená rektorom: Dr. h. c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD.

IČO: 00397440

IČ DPH: SK 2020474808

- ako objednávateľ

**a**

**Národná zoologická záhrada Bojnice, Zámok a okolie 6, 972 01, Bojnice**

zastúpená riaditeľom: Ing. Milan Šovčík

IČO: 00358011

IČ DPH: SK 20 211 62 891

- ako poskytovateľ

**Článok 1**

Zmluvné strany týmto ustanovujú že:

1. Technická univerzita vo Zvolene je príjemcom projektu LIFE Lynx, LIFE16 NAT/SI/000634 (ďalej len LIFE Lynx), v rámci ktorého a aktivity C.1 „Odchyt a translokácia rysov z karpatskej populácie na Slovensku pre posilnenie populácie v Dinárskom pohorí a juhovýchodných Alpách“ je predpokladaná translokácia 7 - 10 rysov zo Slovenska do Slovinska a Chorvátska.
2. Všetky finančné prostriedky určené na aktivity uvedené v tejto zmluve sú poskytované prostredníctvom vyššie uvedeného projektu LIFE Lynx,
3. ZOO Bojnice ako poskytovateľ je jediný subjekt, ktorý je schopný objednávateľovi poskytnúť uvedené služby.
4. Služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy zahŕňajú imobilizáciu, zdravotnú prehliadku a manipuláciu s maximálne štrnástimi odchytenými jedincami rysa ostrovida (Lynx

lynx). Je veľmi dôležité, aby organizácia, resp. poskytovateľ zodpovedná za tieto výskumné a vývojové služby, mala z dôvodu vysokej strategickej hodnoty tejto aktivity právny základ, kvalifikovaný personál vyškolený na tento druh postupov a všetko potrebné vybavenie.

5. Národná zoologická záhrada Bojnice (ďalej len poskytovateľ) je národná a kompetentná autorita Slovenskej republiky zaoberajúca sa živočíchmi odchytenými vo voľnej prírode, so všetkými povoleniami potrebnými v rámci národnej legislatívy, skúseným a trénovaným personálom, ako aj adekvátnym zariadením a vybavením potrebným pre úspešnú realizáciu zmluvných služieb a aktivít projektu.
6. Obe zmluvné strany vyhlasujú zámer spolupracovať v rámci projektu.

## **Článok 2**

Predmetom tejto zmluvy je:

1. Zabezpečenie zdravotného stavu zvierat počas ich odchytu, imobilizácie a manipulácie s nimi expertom vo veterinárnej starostlivosti so špecializáciou na voľne žijúce druhy zveri.
2. Zabezpečenie zdravotného stavu zvierat počas ich odchytu, imobilizácie a manipulácie s nimi expertom v zoologickom odbore so špecializáciou na voľne žijúce druhy zveri na základe Protokolu pre odchyt, imobilizáciu, transport a karanténu rysa ostrovida (*Lynx lynx*) v Slovenských Karpatoch, zostaveného v rámci projektu LIFE Lynx (Kubala et al. 2018) a prílohy 1 tejto zmluvy (ďalej len protokol).
3. Počas všetkých činností by mal poskytovateľ brať do úvahy vyššie uvedený protokol. Manipulácia s rysom musí byť realizovaná s ohľadom na všetky legálne požiadavky a najlepšie praktické skúsenosti z predošlých odchytov zvierat. Akákoľvek manipulácia so zvieratami musí byť zároveň prevedená skúsenými profesionálmi s dôrazom na minimalizovanie stresu z kontaktu s človekom.

## **Článok 3**

Predpokladané služby poskytnuté podľa článku 2 tejto zmluvy:

1. Zabezpečenie zdravotného stavu zvierat počas ich odchytu, imobilizácie a manipulácie s nimi expertom vo veterinárnej starostlivosti so špecializáciou na voľne žijúce druhy zveri.

2. Zabezpečenie zdravotného stavu zvierat počas ich odchyty, imobilizácie a manipulácie s nimi expertom v zoologickom odbore so špecializáciou na voľne žijúce druhy zveri.

Predpokladaná zmluvná suma za služby poskytnuté podľa článku 2 tejto zmluvy:

**10000,00 EUR s DPH (1000,00 EUR s DPH na jedinca)**

1. Zabezpečenie zdravotného stavu zvierat počas ich odchyty, imobilizácie a manipulácie s nimi expertom vo veterinárnej starostlivosti so špecializáciou na voľne žijúce druhy zveri.
2. Zabezpečenie zdravotného stavu zvierat počas ich odchyty, imobilizácie a manipulácie s nimi expertom v zoologickom odbore so špecializáciou na voľne žijúce druhy zveri.

Maximálna suma za služby poskytnuté podľa článku 2 tejto zmluvy:

**14000,00 EUR s DPH (1000,00 EUR s DPH na jedinca).**

#### **Článok 4**

V rámci projektu je predpokladaný odchyt 0 – 7 jedincov rysa ročne, začínajúc rokom 2020.

#### **Článok 5**

1. Poskytovateľ musí pri vyhotovení faktúry uviesť číslo tejto zmluvy a projektu LIFE Lynx LIFE16 NAT/SI/000634.
2. Poskytovateľ vyhotoví a vystaví objednávateľovi faktúru do desiatich pracovných dní po každom úspešnom odchyte. Ak je zároveň odchytený viac ako jeden rys súhrnná faktúra by mala byť vystavená na celkové množstvo jedincov rysa.
3. Objednávateľ vyplatí plnenie poskytovateľovi na bankový účet do 30 (tridsiatich) dní od potvrdenia vystavenej faktúry.

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

IBAN: SK02 8180 0000 0070 0057 1622

SWIFT kód BIC: SPSRSKBA

## **Článok 6**

Poskytovateľ je povinný podniknúť naplnenie všetkých zmluvných povinností včas, v správnosti a čo najkvalitnejším spôsobom v súvislosti s predpismi a štandardmi. Všetky procedúry a aktivity musia byť vykonané na základe protokolu.

## **Článok 7**

1. Materiál a všetky pracovné prostriedky potrebné na realizáciu služby by mali byť poskytnuté poskytovateľom, a to na jeho vlastné náklady.
2. Poskytovateľ by mal niesť zodpovednosť za činnosti do vykonania transportu rysa na určené miesto (zariadenie určené na rehabilitáciu, resp. karanténu rysov) v Národnej zoologickej záhrade Bojnice, alebo jeho opätovné vypustenie do voľnej prírody. Taktiež by mal realizovať všetky nevyhnutné preventívne opatrenia na vlastné náklady.
3. Za bezpečnosť pracovníkov počas pracovnej doby nesie zodpovednosť poskytovateľ v súlade s príslušnými predpismi.

## **Článok 8**

1. Zodpovedný zástupca objednávateľa podľa tejto zmluvy je Dr. h. c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD.
2. Zodpovedný zástupca poskytovateľa podľa tejto zmluvy je Ing. Branislav Tám.
3. Zodpovední zástupcovia oboch zmluvných strán majú oprávnenie reprezentovať zmluvné strany vo všetkých otázkach a povinnostiach vyplývajúcich z tejto zmluvy.

## **Článok 9**

Protikorupčná klauzula:

Akákoľvek zmluva, v ktorej osoba sľubuje, ponúka alebo dáva akúkoľvek neprímeranú výhodu zástupcovi alebo predstaviteľovi objednávateľa v mene alebo na účet poskytovateľa za účelom:

1. zabezpečenia obchodu
2. uzavretia obchodu s výhodnejšími podmienkami,
3. zanedbania dohľadu nad realizáciou zmluvných povinností, alebo

4. akýkoľvek iný čin alebo zanedbanie, ktoré môžu spôsobiť objednávateľovi škodu, resp. ktorý stavia jeho zástupcu, predstaviteľa, či sprostredkovateľa do pozície kedy môže nadobudnúť neprimeraný úžitok je považovaná za neplatnú a bude anulovaná.

### **Článok 10**

Zmluva môže byť v znení neskorších predpisov upravená a doplnená na základe vyhotovených písomných dodatkov, odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.

### **Článok 11**

Zmluvné strany súhlasia s vyriešením sporov, ktoré môžu vyplývať zo zmluvnej dohody, mierenými dialógmi medzi zástupcami zmluvných strán. Spory, ktoré nie je možné vyriešiť takýmto spôsobom, spadajú pod jurisdikciu kompetentného súdu na Slovensku a budú posudzované podľa príslušných zákonov.

### **Článok 12**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ust. § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov sa jedná o povinne zverejňovanú zmluvu, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie tejto zmluvy v CRZ v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva, preto súhlasia s jej zverejnením v CRZ v plnom rozsahu.

### **Článok 13**

Zmluva zostáva v platnosti do 31. 3. 2024 (koniec projektu LIFE Lynx).

### **Článok 14**

Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) identických kópiách a každá zmluvná strana získa dve (2) kópie.

Vo Zvolene, dňa:

V Bojniciach, dňa:

**Objednávateľ**  
**Technická univerzita vo Zvolene**

**Poskytovateľ**  
**Národná zoologická záhrada**  
**Bojnice**

**Dr. h. c. prof. Ing. Rudolf Kropil, PhD. rektor**

**Ing. Milan Šovčík, riaditeľ**